

Getränkewärmer/ Milcherhitzer/Milchsieder

Mod. ANIMO-Economie

Für das Gastgewerbe, Cafés, Grossküchen,
Kantinen, Spitäler, Altersheime usw.

Das runde ANIMO-Gerät eignet sich zum Erwärmen von Milch,
Kakao, Schokolade, Glühwein usw.

Chauffe-boissons/ Chauffe-lait

Mod. ANIMO-Economie

Pour la gastronomie, cafés, grandes cuisines,
cantines, hôpitaux, asiles etc.

L'appareil rond ANIMO peut être utilisé également comme
chauffe-lait, bouilleur à cacao ou chocolat et à vin etc.

Gehäuse doppelwandig und Behälter vollständig aus rostfreiem
Stahl 18/9. Kippschalter für Ein/Aus. Thermostat, von 30–85°C
stufenlos regulierbar; dadurch keine Schaumbildung und keine
schwimmenden Milchfette. Schauglas für den Wasserstand im
Mantel (bei einem Glasbruch kann die Wasserzufuhr für das Schau-
glas durch Zudrehen des Hahns unterbrochen und der Milch-
erhitzer weiter benutzt werden). Durch die Verwendung eines Was-
sermantels (Wasserbad-System) wird das Kleben der Milch im
Behälter verhindert und die Getränke kommen nicht direkt mit der
Hitzequelle in Berührung. Trockenlauf-Sicherung. Tomlinson-
Zapfhahn aus Kunststoff. Mod. MWR-5 mit isoliertem Tragbügel,
Mod. MWR-10/MWR-20/MWR-40 mit 2 Tragknöpfen aus Kunst-
stoff. 4 Gummifüsse. Deckel mit 2 Griffknöpfen **inkl. Rührwerk mit
Mischer-Scheibe** mit Löchern. Einfüllstutzen für Wasser. Elektrische
Teile tropfwassergeschützt. Einfache Bedienung. Leicht zu
reinigen.

Das Mod. MWR-5 ist auf speziellen Wunsch auch lieferbar für:

Anschluss 230 V - 3325 W (spezielle Steckdose mit Absicherung

16 A notwendig)

Art. Nr. 1171.2010

Preis Fr. 1'650.-*

Anschluss 400/2N - 3325 W

Art. Nr. 1171.2400

Preis Fr. 1'995.-*

Reinigungsmittel für Milcherhitzer

Flasche 1 Liter. Zum schnellen und gründlichen Lösen von
Milchresten.

Art. Nr. 1171.5000

Preis Fr. 30.-

Produit de nettoyage

Flacons, contenance 1 litre. Pour chauffe-lait. Pour dissoudre rapi-
dement et à fond les restes de lait.

No d'art 1171.5000

Prix Fr. 30.-

* nicht lagermässig /
pas du stock

Modelle MW (quadratische
Form) siehe separater Prospekt!

Modèles MW (forme carrée)
voir prospectus séparé!

Preise exkl. MWSt

Prix TVA non comprise

Anschluss
Leistung
Fassungsvermögen
Aufheizzeit:
kaltes Wasser ca.
warmes Wasser ca.

Ø

Höhe
Zapfhöhe
Gewicht

Art. Nr.

Preis

Voltage
Puissance
Capacité
Temps d'échauffement:
eau froide env.
eau chaude env.

Ø

Hauteur
Hauteur de déversement

Poids
No d'art.

Prix

	Mod. MWR-5	Mod. MWR-10*	Mod. MWR-20*
Voltage	230 V	400/2 N	400/3 N
Puissance	2200 W	3325 W	6600 W
Capacité	5 L	10 L	20 L
Temps d'échauffement:			
eau froide env.	33 Min	40 Min	40 Min
eau chaude env.	18 Min	25 Min	25 Min
Ø	200 mm	270 mm	340 mm
Hauteur	415 mm	430 mm	535 mm
Hauteur de déversement	120 mm	140 mm	170 mm
Poids	6 kg	8 kg	8 kg
No d'art.	1171.2000	1171.2100	1171.2200
Prix	Fr. 1'650.-	Fr. 2'395.-	Fr. 3'450.-

d = 22 / f = 7

3.07 / F



Mod. MWR-5

Boîtier à double parois et pot entièrement en acier inoxydable 18/9.
Interrupteur basculant pour Marche/Arrêt. Thermostat, réglable de
30–85°C sans gradations; ainsi pas de formation de mousse ni de
graisses nageant en surface. Jauge indiquant le niveau d'eau dans
le manteau. (Lors d'un bris de verre l'arrivée d'eau dans la jauge
peut être interrompu par fermeture du robinet). Grâce à l'utilisation
d'un manteau d'eau (bain-marie), le lait n'adhère pas au pot et les
boissons ne sont pas en contact direct avec la source de chaleur.
Protection contre l'échauffement à sec. Robinet Tomlinson en
matière synthétique. Mod. MWR-5 avec étrier de suspension, Mod.
MWR-10/MWR-20/MWR-40 avec 2 poignées en matière synthé-
tique. 4 pieds en gomme. Couvercle avec 2 boutons **y compris dis-
que-mélangeur avec trous**. Tubulaire de remplissage pour l'eau.
Parties électriques protégées des éclaboussures d'eau. Maniement
facile. Facile à nettoyer.

Le mod. MWR-5 est livrable sur demande spéciale également pour:
Branchement 230 V - 3325 W (nécessaire boîte de prise spéciale **16 A**)
No d'art. 1171.2010 Prix Fr. 1'650.-*

Branchement 400/2N - 3325 W
No d'art. 1171.2400 Prix Fr. 1'995.-*